

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii
Europejskiej

Przypadki, wobec których Komisja nie wnosi sprzeciwu

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2019/C 14/01)

Data przyjęcia decyzji	31.10.2018	
Numer pomocy	SA.44678 (2018/N)	
Państwo członkowskie	Litwa	
Region	Lithuania	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Modification of aid for LNG Terminal in Lithuania	
Podstawa prawna	<p>The Law on Energy of the Republic of Lithuania No. IX-884 adopted on 16-05-2002;</p> <p>The Law on Liquefied Natural Gas Terminal No. XI-2053 adopted on 12-06-2012;</p> <p>The Law on the Amendment of Articles 2, 5 and 11 of the Law on Liquefied Natural Gas Terminal No XI-2053 adopted on 15-11-2015, number of the law XII-2036;</p> <p>The Government Resolution of 7 November 2012 No 1354 „On the Order of Natural Gas supply diversification approval” amendment adopted on 2 December 2015, number of law 1224;</p> <p>The National Control Commission for Prices and Energy Resolution No O3-367 of 13 September 2013 No O3-654 „On the approval of methodology of fixing state-regulated prices in the natural gas sector” amendments adopted on 18 December 2015, number of the law O3-654;</p> <p>The order of the Minister of Energy of 10 February 2014 No 1-20 „On UAB LITGAS awarding as the Designated Supplier”.</p>	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	UAB LITGAS
Cel pomocy	Usługi świadczone w ogólnym interesie gospodarczym, Infrastruktura energetyczna	

Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Całkowity budżet: EUR 277 (w mln) Budżet roczny: EUR 31 (w mln)
Intensywność pomocy	—
Czas trwania	01.01.2016 – 31.12.2024
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Energy of the Republic of Lithuania (hereinafter – the „Ministry”). Gedimino av. 38, LT-01104, Vilnius, Lithuania
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	26.07.2018	
Numer pomocy	SA.46874 (2017/N)	
Państwo członkowskie	Francja	
Region	MANCHE	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Projet de ferme pilote hydrolienne Normandie Hydro (Raz Blanchard)	
Podstawa prawna	Programme des investissements d'avenir: Loi rectificative des finances publiques n° 2013-1278 et la convention du 15 décembre 2014 entre l'État et l'ADEME relative à l'action „Démonstrateurs de la transition écologique et énergétique” / article L-314-1 du code de l'énergie pour le contrat de rachat	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc	OpenHydro Technologie France S.A.S. et Parc Hydrolien Normandie Hydro S.A.S.
Cel pomocy	Energia odnawialna, Badania, rozwój i innowacje	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia, Zaliczki zwrotne	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 83.2733 (w mln)	
Intensywność pomocy	50 %	
Czas trwania	—	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie (ADEME) 20, avenue du Grésillé BP 90406 49004 Angers Cedex 01
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	03.12.2018	
Numer pomocy	SA.49554 (2018/N)	
Państwo członkowskie	Cypr	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Cypriot scheme for non-performing loans collateralized with primary residences (Estia)	
Podstawa prawna	—	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	Banks and NPE management companies in Cyprus
Cel pomocy	MŚP, Wsparcie społeczne dla indywidualnych konsumentów	
Forma pomocy	Dotacja/Dotacja na spłatę odsetek	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 815 (w mln) Budżet roczny: EUR 33 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	—	
Sektory gospodarki	Finansowa działalność usługowa; z wyłączeniem ubezpieczeń i funduszy emerytalnych	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Finance 1439 Nicosia – Cypr	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	09.11.2018	
Numer pomocy	SA.50217 (2018/N)	
Państwo członkowskie	Szwecja	

Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Sveriges Ekobonussystem	
Podstawa prawna	8 kap. 7 § regeringsformen	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Ochrona środowiska	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: SEK 150 (w mln) Budżet roczny: SEK 50 (w mln)	
Intensywność pomocy	30 %	
Czas trwania	09.11.2018 – 31.12.2020	
Sektory gospodarki	Transport morski i wodny przybrzeżny towarów, Transport wodny śródlądowy towarów	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Trafikverket 781 89 Borlänge	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	13.08.2018	
Numer pomocy	SA.50305 (2018/N)	
Państwo członkowskie	Polska	
Region	Mazowieckie	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Wsparcie w formie świadectw pochodzenia z kogeneracji dla PKN ORLEN S.A. w odniesieniu do energii elektrycznej wytwarzanej w CCGT Płock.	
Podstawa prawna	Ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r., poz. 220 z późn. zm.)	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A.
Cel pomocy	Efektywność energetyczna, Ochrona środowiska	
Forma pomocy	Pozostałe	
Budżet	—	
Intensywność pomocy	—	

Czas trwania	13.08.2018 – 31.12.2018
Sektory gospodarki	Wytwarzanie energii elektrycznej, Zaopatrywanie w parę wodną i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Urząd Regulacji Energetyki Al. Jerozolimskie 181, 02-222 Warszawa
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	06.07.2018
Numer pomocy	SA.50877 (2018/N)
Państwo członkowskie	Słowacja
Region	Bratislavský, Východné Slovensko, Západné Slovensko, Stredné Slovensko
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Úľava z platby Odvodu do jadrového fondu
Podstawa prawna	1. Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o výške odvodu z dodanej elektriny koncovým odberateľom a spôsobe jeho výberu pre Národný jadrový fond na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi; 2. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 297/2013, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 426/2010 Z. z, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o výške odvodu z dodanej elektriny koncovým odberateľom a spôsobe jeho výberu pre Národný jadrový fond na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 19/2013 Z. z.; 3. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 426/2010 Z. z, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o výške odvodu z dodanej elektriny koncovým odberateľom a spôsobe jeho výberu pre Národný jadrový fond na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi; 4. Zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Ochrona środowiska
Forma pomocy	Pozostałe

Budżet	Całkowity budżet: EUR 193 (w mln) Budżet roczny: EUR 8.8 (w mln)
Intensywność pomocy	75 %
Czas trwania	01.01.2019 – 31.12.2028
Sektory gospodarki	Wytwarzanie i przetwarzanie produktów rafinacji ropy naftowej, Produkcja surowki żelazostopów; żeliwa i stali oraz wyrobów hutniczych, Produkcja aluminium
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerstvo hospodárstva SR Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	14.11.2018
Numer pomocy	SA.51450 (2018/N)
Państwo członkowskie	Niemcy
Region	DEUTSCHLAND —
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Förderrichtlinie für die Nachrüstung von Diesel-Bussen der Schadstoffklassen Euro III, IV, V und EEV im Öffentlichen Personennahverkehr
Podstawa prawna	§ § 23, 44 BHO
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy —
Cel pomocy	Ochrona środowiska
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Całkowity budżet: EUR 107 (w mln) Budżet roczny: EUR 36 (w mln)
Intensywność pomocy	80 %
Czas trwania	do 31.12.2020
Sektory gospodarki	Transport lądowy pasażerski miejski i podmiejski

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Bundesanstalt für Verwaltungsdienstleistungen Schlossplatz 9, 26603 Aurich
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	10.12.2018	
Numer pomocy	SA.51956 (2018/N)	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Region	DEUTSCHLAND	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Richtlinie zur Förderung des Schienengüterverkehrs über eine anteilige Finanzierung der genehmigten Trassenentgelte (af-TP)	
Podstawa prawna	Richtlinie zur Förderung des Schienengüterverkehrs über eine anteilige Finanzierung der genehmigten Trassenentgelte (af-TP)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Koordynacja transportu, Ochrona środowiska	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 1 750 (w mln) Budżet roczny: EUR 350 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 30.06.2023	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Eisenbahn-Bundesamt Heinemannstr. 6, 53175 Bonn	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.